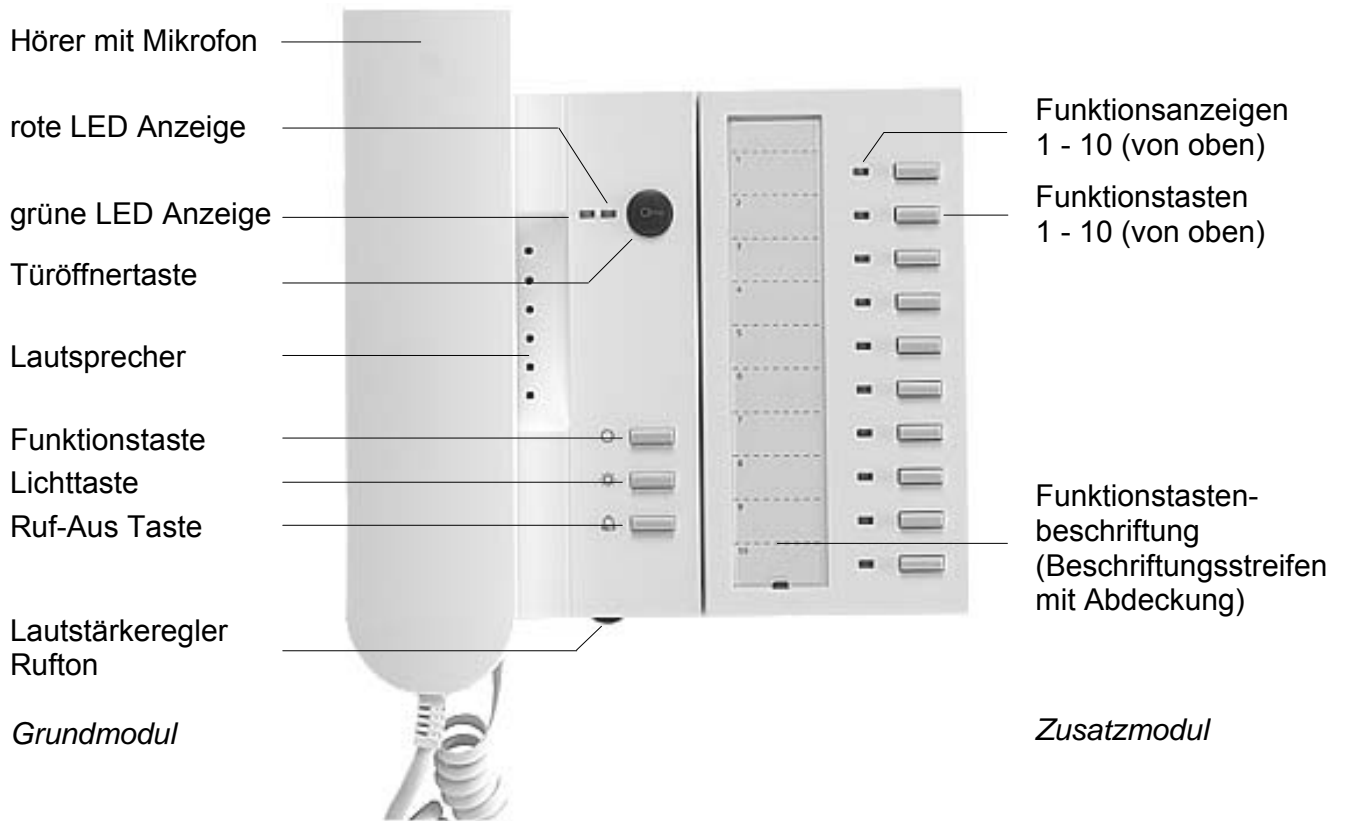


# Bedienungsanleitung

## Wandtelefon TCHE30



### Rufsignalisation

Rufunterscheidung beim Läuten vom Hauseingang, der Etagentüre und bei Internruf durch verschiedene, programmierbare Ruftöne (siehe Ruftöne programmieren). Die grüne LED-Anzeige leuchtet bei Türruf vom Hauseingang und bei Internruf während 30 Sek.

### Bedienung Grundmodul

- Gespräch
  - Gesprächsende
  - Türruf ausschalten
  - Türruf einschalten
  - Lautstärke Rufton
  - Türe entriegeln
  - Licht einschalten (Option)
  - Funktionstaste
- Hörer abnehmen; Sprechen/Hören ohne Bedienung
  - Hörer wieder auflegen
  - Ruf-Aus Taste drücken; rote LED Anzeige leuchtet
  - Ruf-Aus Taste drücken; rote LED Anzeige löscht
  - Lautstärkereglern nach Bedarf einstellen
  - Türöffnertaste drücken (nur bei abgenommenem Hörer)
  - Lichttaste drücken
  - Internruf - Hörer abnehmen, Taste drücken zum Anrufen
  - Rufumleitung nach programmiertem Rufziel - Taste drücken zum Einschalten, grüne Anzeige leuchtet Taste drücken zum Ausschalten, grüne Anzeige löscht
  - Etagentüre öffnen (bis 30 Sek. nach Etagenruf)
  - Türmatik
  - Steuerfunktion 8

## Ruftöne programmieren

### Programmierung der Ruftöne für 1. Aussensprechstelle (AS 0), Etagentüre, Internruf

1	Hörer auflegen	
2	Programmiermodus einschalten	Ruf-Aus Taste ca. 8 Sek. drücken bis ein kurzer Signalton ertönt. Ruftonauswahl ist aktiviert. Funktionsanzeigen blinken
3a	Rufton von 1. Aussensprechstelle wählen (AS 0)	Türöffnertaste kurz drücken – rote und grüne LED Anzeigen leuchten danach Türöffnertaste so oft drücken bis zum gewünschten Rufton. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
3b	Rufton von der Etagentüre wählen	Lichttaste kurz drücken – rote und grüne LED Anzeigen leuchten danach Lichttaste so oft drücken bis zum gewünschten Rufton. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
3c	Internrufton wählen	Funktionstaste kurz drücken – rote und grüne LED Anzeigen leuchten danach Funktionstaste so oft drücken bis zum gewünschten Rufton. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
4	Programmiermodus ausschalten	Ruf-Aus Taste kurz drücken oder wenn während 8 Sek. keine Taste mehr betätigt wird, schaltet der Programmiermodus automatisch mit einem Signalton aus. Beide LED Anzeigen löschen.

### Programmierung der Ruftöne für 2. Aussensprechstelle (AS 1-63)

1	Hörer auflegen	
2	Programmiermodus einschalten	Ruf-Aus Taste ca. 8 Sek. drücken bis ein kurzer Signalton ertönt. Ruftonauswahl ist aktiviert. Funktionsanzeigen blinken
3	Rufton von 2. Aussensprechstelle wählen	Funktionstaste ca. 8 Sek. drücken bis grüne LED und die Funktionsanzeigen blinken. Türöffnertaste so oft drücken bis zum gewünschten Rufton. Der zuletzt gewählte Rufton wird gespeichert.
4	Programmiermodus ausschalten	Ruf-Aus Taste kurz drücken oder wenn während 8 Sek. keine Taste mehr betätigt wird, schaltet der Programmiermodus automatisch mit einem Signalton aus. Beide LED Anzeigen löschen.

## Bedienung Zusatzmodul

Funktion einschalten

- entsprechende Funktionstaste drücken
- zugeordnete Funktionsanzeige leuchtet

Funktion ausschalten

- gleiche Funktionstaste nochmals drücken
- zugeordnete Funktionsanzeige löscht

Funktionstaste		Funktionsanzeige	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	
10		10	

## Funktionstastenbeschriftung

- Abdeckung der Funktionstastenbeschriftung unten in der Rasteröffnung leicht nach oben drücken, bis sie sich herausnehmen lässt
- Beschriftungsstreifen kann mit den Tastenfunktionen beschriftet werden
- Abdeckung wieder in die obere Vertiefung schieben und unten einrasten

### **Zusätzliche Funktionen/Programmierungen**

Für den Parallelbetrieb mehrerer Innensprechstellen und zum Sperren der Rufausschalttaste fragen Sie bitte Ihren Elektroinstallateur.

### **Reinigung**

Innensprechstelle mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.  
Stärkere Verschmutzungen mit einem milden Kunststoffreiniger entfernen.

- ▶ **Eindringen von Wasser unbedingt vermeiden !**
- ▶ **Keine scharfen oder kratzenden Reinigungsmittel verwenden !**

René Koch AG  
Seestrasse 241  
8804 Au/Wädenswil  
044 782 6000  
044 782 6001 Fax  
info@kochag.ch  
www.kochag.ch

**K O ( H**

sehen hören sprechen  
voir entendre parler